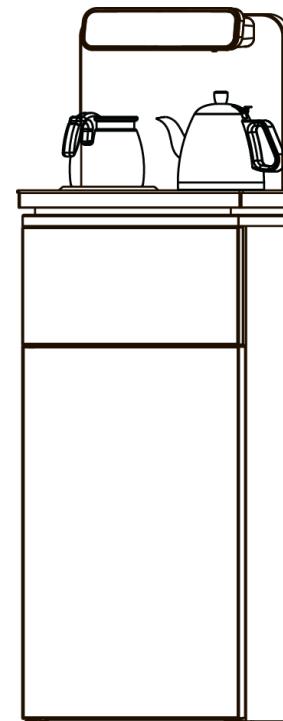


АППАРАТ ДЛЯ НАГРЕВА И ОХЛАЖДЕНИЯ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ



ТИП ОХЛАЖДЕНИЯ: БЕЗ ОХЛАЖДЕНИЯ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



МОДЕЛЬ ECOTRONIC

TB10-LNR

(кулер-чайный столик)

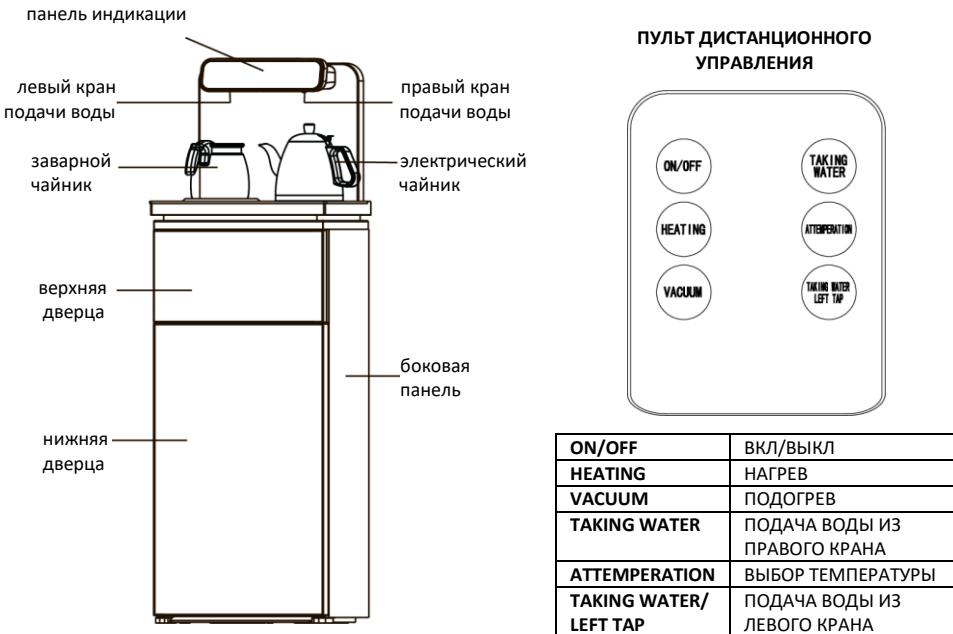
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР.....

ДАТА ПРОДАЖИ.....

МП

Гарантийные обязательства недействительны в случае, когда повреждения вызваны неправильной эксплуатацией и транспортировкой прибора, несоблюдением санитарных норм, проникновением насекомых, мышей внутрь изделия. При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет клиента. Гарантийный срок эксплуатации аппарата - 12 месяцев со дня продажи при соблюдении условий и правил, установленных в паспорте на аппарат.

СХЕМА АППАРАТА И ЕГО ОПИСАНИЕ



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Характеристики | ECOTRONIC TB10-LNR |
|--------------------------------|--|
| Напряжение/Частота | 220В/50Гц |
| Мощность нагрева | 1360Вт |
| Нагрев воды | ≤100 °C 8л/ч |
| Энергопотребление | 1,5кВт·ч/сут |
| Класс электрозащиты | I |
| Тип элемента питания пульта ДУ | CR2025 (входит в комплект ПДУ в кол-ве 1шт.) |

ПРИМЕЧАНИЕ:
Указанные характеристики действительны при эксплуатации аппарата в помещении при температуре окружающего воздуха от 0 до +25 °C.

ОСНОВНЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ФУНКЦИИ

ВНИМАНИЕ! Для уменьшения риска возгорания, поражения током и для уверенности, при пользовании устройством прочтите предлагаемое руководство!

ВАЖНО:

- При покупке аппарата проверьте отсутствие повреждений в упаковке.
- Эксплуатация аппарата должна производиться в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.
- Техническое обслуживание и ремонт аппарата должен производиться специалистом Сервис- центра.
- Аппарат не предназначен для использования людьми (в т.ч. и детьми) с ограниченными психическими и физическими возможностями, либо с недостаточным опытом или знаниями, если только они не были проинструктированы или находятся под присмотром лиц, ответственных за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Аппарат рассчитан на эксплуатацию в помещении при температуре окружающего воздуха от 0 до +25°C.
2. Используйте для розлива только сертифицированную питьевую воду в 19-литровых баллонах.
3. В случае неисправности или длительного неиспользования аппарата отключайте шнур электропитания от сети.
4. При замене баллона отключать аппарат от сети не обязательно.
6. Не оставляйте аппарат, заполненный водой, при температуре окружающей среды ниже 0 °C. При подготовке аппарата к хранению, а также перевозке при температуре окружающей среды ниже 0 °C необходимо полностью освободить его от воды.

ПРАВИЛА УХОДА ЗА АППАРАТОМ

1. При уходе за корпусом аппарата используйте мягкую ткань, смоченную в слабом моющем растворе, не содержащем таких активных растворителей, как бензин, керосин, ацетон, а также моющих препаратов, имеющих абразивную основу.
2. Не реже, чем один раз в год, очищайте от пыли заднюю стенку аппарата.
3. Не пытайтесь самостоятельно провести санитарную обработку аппарата без предварительной консультации со специалистом Сервисного Центра.
4. При постоянном пользовании Аппаратом рекомендуется периодически чистить чайник. Для этого можно залить в чайник 1л чистящего раствора (100гр лимонной кислоты на 1л воды) и оставить примерно на 1 час, затем включить нагрев воды. После окончания процесса нагрева и того, как чайник остывает, слейте чистящий раствор и повторите данную процедуру с чистой водой.

Категорически запрещено мыть водой корпус включенного в сеть аппарата!

Несвоевременная санитарная обработка аппарата приводит к ухудшению качества воды и возможным неполадкам в аппарате. Рекомендуется проводить его санитарную обработку не реже одного раза в полгода в специализированных Сервисных Центрах.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

| | | |
|--|--|--|
| На панели индикации отображается ошибка E1 | Чайник не установлен или установлен неправильно | Установите чайник. Установите чайник правильно. |
| На панели индикации отображается ошибка E4 | Произошел перегрев в результате включения без воды | Дайте чайнику остывть в течение 15-20 минут |
| Не течет вода | Неправильно установлена трубка заборы воды из бутыли. | Откройте дверцу шкафчика и вставьте трубку в бутыль как указано в данном Руководстве. |
| Утечка воды | Кран подачи воды не установлен на своем месте. | Установите кран подачи воды. |
| Утечка тока на корпус | 1. Электрическая розетка плохо заземлена. 2. Напряжение питания слишком высокое. | 1. Необходимо использовать трехпроводную розетку с заземлением. 2. Аппарат должен быть подключен к сети с напряжением 220В. |
| Возникновение шума | Аппарат установлен на неровной поверхности или соприкасается с другими предметами. Чайник долгое время не очищался от накипи. | Проверить соответствие установки аппарата требованиям инструкции. Проведите чистку чайника от накипи. |

ВНИМАНИЕ! Хранение и транспортировка аппарата должны осуществляться только в вертикальном положении!!!

ПРАВИЛА ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

1. Не подключайте аппарат к сети электропитания, колебания напряжения в которой могут выходить за пределы диапазона 180-240В.
2. Перед подключением аппарата к сети убедитесь, что шнур питания не имеет повреждений.
3. Не подключайте к одной электророзетке несколько бытовых приборов одновременно. Это может перегрузить сеть электропитания и привести к короткому замыканию или возгоранию.
4. Избегайте попадания аппарата под дождь или содержания его во влажном помещении.
5. Аппарат должен подключаться к сети электропитания с заземляющим контактом.
6. После хранения аппарата в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях, перед подключением к электросети нужно дать ему прогреться при комнатной температуре в течение 1-2 часов в распакованном виде.
7. Не оставляйте аппарат включенным без присмотра. При неиспользовании аппарата свыше суток отключите его от сети.

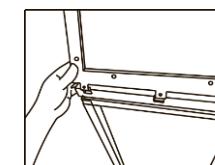
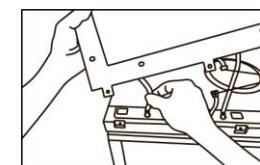
УСТАНОВКА АППАРАТА

1. Аппарат следует устанавливать на ровной, прочной поверхности.
2. Место установки аппарата должно исключать попадание прямых солнечных лучей на него, так как это приводит к выгоранию пластиковых деталей корпуса.
3. Избегайте соприкосновения аппарата с другими предметами, стоящими рядом, так как это приводит к возникновению посторонних шумов.
4. Не устанавливайте аппарат вблизи источников тепла, таких как батареи центрального отопления, обогреватели и т.п.
5. Вокруг аппарата должно быть достаточно пространства для свободной циркуляции воздуха (не менее 20 см).
6. Не переворачивайте аппарат вверх ногами и двигайте его, не наклоняя более чем на 45°. Оберегайте его от ударов.

ПОДГОТОВКА АППАРАТА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ! Не подключайте Аппарат к электросети до загрузки бутыли с водой!!!

1. Соедините силиконовые трубы надстройки (верхняя часть с панелью индикации) с пластиковыми коннекторами, расположенными в верхней части аппарата, как показано на рисунках ниже.
2. Соедините шлейфы плат, как показано на рисунке, и установите надстройку на аппарат, закрепив ее винтами.



3. Откройте дверцу аппарата.
4. Достаньте из шкафчика сифон и закрепите его на трубке сифона.
5. Возьмите чистую бутыль с водой и поместите ее перед открытym шкафчиком.
6. С горлышка бутыли снимите крышку.
7. Поместите трубку сифона в бутыль и наденьте нижнюю часть крышки сифона на горлышко бутыли до упора.
8. Уберите бутыль внутрь шкафчика и закройте дверцу.
9. Установите кран подачи воды, чайник и заварной чайник на верхней горизонтальной панели.
10. Подключите аппарат к сети.



11. Переведите сетевой выключатель в положение «ON».

12. Панель индикации будет мигать и на ней отобразятся горизонтальные полосы. Это означает, что аппарат готов к работе и находится в режиме ожидания. Если функции подачи воды и нагрева не будут включены пользователем в течение 30 секунд, аппарат автоматически перейдет в режим ожидания и блокировки от детей. Для возобновления работы нажмите любую кнопку.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

1. Данный Аппарат предназначен для нагрева бутилированной воды, пожалуйста, не используйте его для приготовления молока и т.д.
2. Данный Аппарат не предназначен для приготовления пищи.
3. Не наливайте в чайник слишком много воды, это может привести к ее переливу во время процесса нагрева.

ПАНЕЛЬ ИНДИКАЦИИ И УПРАВЛЕНИЯ



ПОЛЬЗОВАНИЕ АППАРАТОМ

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

ВНИМАНИЕ! Всегда контролируйте уровень воды в чайнике! Избегайте перелива воды!

1. Убедитесь, что чайник установлен правильно, а также проверьте есть ли в чайнике вода.
2. Нажмите кнопку подачи воды из правого крана 2 раза.
3. Подачу воды в чайник можно принудительно остановить, нажав кнопку подачи воды из правого крана еще раз.

ВАЖНО: время подачи воды можно регулировать самостоятельно. Для этого нажмите и удерживайте кнопку подачи воды до тех пор, пока на панели индикации не начнет мигать индикация. Далее, продолжая однократно нажимать на кнопку подачи воды, выберите нужное значение времени подачи воды от 18 до 50 (в секундах). После выбора нужного значения дождитесь пока индикация перестанет мигать. Затем нажмите кнопку подачи воды 2 раза. Аппарат начнет процесс подачи воды. Для принудительного отключения подачи воды нажмите однократно на кнопку подачи воды.

Ориентировочно за 18 секунд можно налить примерно 400мл воды, за 50 секунд около 1,1 литра.

4. После окончания подачи воды в чайник нажмите кнопку включения нагрева 2 раза.
5. Далее на панели индикации будет отображаться текущая температура воды в чайнике.
6. Как только температура воды в чайнике достигнет 100 °C, процесс нагрева прекратится.
7. Если требуется долить воды в чайник, то налейте нужное количество воды, контролируя этот процесс вручную.

ВАЖНО: температуру горячей воды можно регулировать самостоятельно. Для этого нажмите и удерживайте кнопку нагрева воды в течение 3 секунд, пока панель индикации не начнет мигать. Далее, продолжая однократно нажимать на кнопку нагрева воды, выберите нужное значение температуры нагрева воды в диапазоне от 40 до 100 °C (с шагом 5 °C). После выбора нужного значения дождитесь пока индикация перестанет мигать. Далее нажмите на кнопку нагрева 2 раза и аппарат автоматически начнет нагрев воды.

Для принудительного отключения нагрева воды нажмите однократно на кнопку нагрева воды.

ВНИМАНИЕ!

Будьте осторожны при пользовании чайником!
Избегайте ошпаривания горячей водой и паром!

ПОДАЧА ВОДЫ ИЗ БУТЬЛИ

1. Разместите чашку под левым краном.
2. Нажмите кнопку подачи воды из левого крана 2 раза.
3. Для того, чтобы остановить подачу воды, нажмите кнопку еще раз.

ВАЖНО: время подачи воды можно регулировать самостоятельно. Для этого нажмите и удерживайте кнопку подачи воды из левого крана до тех пор, пока панель индикации не начнет мигать. Далее, продолжая однократно нажимать на кнопку подачи воды из левого крана, выберите нужное значение времени подачи воды от 18 до 50 (в секундах). После выбора нужного значения дождитесь пока индикация перестанет мигать. После этого нажмите на кнопку 2 раза. Аппарат начнет процесс подачи воды. Для принудительного отключения подачи воды нажмите однократно на кнопку подачи воды из левого крана.

ФУНКЦИЯ ПОДОГРЕВА ЗАВАРОЧНОГО ЧАЙНИКА

Для поддержания температуры горячей воды в заварочном чайнике нажмите 2 раза кнопку подогрева, после чего включится функция поддержания температуры воды. Данная функция позволяет поддерживать температуру горячей воды в заварочном чайнике.

ПРИМЕЧАНИЕ: Управление всеми функциями аппарата можно осуществлять с помощью пульта дистанционного управления, нажимая соответствующие кнопки однократно, предварительно нажав кнопку «ON / OFF» на пульте.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

1. Чайник может использоваться только вместе с данным Аппаратом.
2. Не наполняйте чайник водой полностью, это может привести к переливу воды во время нагрева.
3. Во время процесса нагрева и подогрева воды, пожалуйста, не прикасайтесь к металлическим частям чайников и не открывайте крышку во избежание получения ожогов!
4. До включения функции нагрева воды обязательно проверяйте уровень воды в чайнике.
5. При сливе воды не держите чайник слишком наклоненным, чтобы избежать ошпаривания и перелива воды.
6. Будьте внимательны при подаче воды в чайники, избегайте перелива воды на поверхность Аппарата!

ИНФОРМАЦИОННОЕ ТАБЛО

Если на панели индикации появилась ошибка E1:

это сигнализирует о том, что чайник не установлен либо установлен неправильно. Необходимо установить чайник (или установить его правильно.) После этого ошибка E1 на панели индикации погаснет.

Если на панели индикации появилась ошибка E4:

это сигнализирует о том, что в чайнике нет воды и была нажата кнопка нагрева воды, в результате сработала защита от перегрева. Для дальнейшего пользования Аппаратом необходимо подождать 15-20 минут, не наливая воду в чайник. После того, как чайник остынет, можно продолжать пользоваться Аппаратом.